

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

No images? Click here!

CROSS BORDER COOPERATION ROMANIA-UKRAINE

NEWSLETTER #12
August 2026

CROSS BORDER
COOPERATION
BRCT Suceava



Mural Art Contest 15 years of Interreg Cooperation Day!



EN: Interreg Cooperation Day 2026 is coming to Ivano-Frankivsk! This year marks 15 years of celebrating cross-border unity under the theme "Stronger Together!"

To celebrate this anniversary, BRCT Suceava and the Interreg NEXT Romania-Ukraine Programme are launching an Online Painting Contest for Mural Art. Young creators aged 13 to 30 from both Romania and Ukraine are invited to submit original visual concepts that reflect cross-border solidarity, cultural dialogue, and a shared regional future.

The winning concept will be brought to life as a permanent, full-scale mural in the heart of Ivano-Frankivsk, officially unveiled during the ICDay 2026 main celebrations, alongside special recognition and prizes for top entries.

 **Submission deadline: September 20, 2026**

 **Guidelines:** <https://ro-ua.net/en/comunication-2021-2027/noutati-2021-2027/1732-launch-of-the-mural-art-contest-15-years-of-interreg-cooperation-day>

Concurs de Artă Murală 15 ani de Ziua Cooperării Interreg!

RO: Interreg Cooperation Day 2026 ajunge la Ivano-Frankivsk! Anul acesta sărbătorim 15 ani de unitate peste granițe sub tema „Mai puternici împreună!”.

Pentru a marca acest moment aniversar, BRCT Suceava și Programul Interreg NEXT România–Ucraina lansează un Concurs Online de Pictură pentru Artă Murală. Tinerii artiști cu vârste între 13 și 30 de ani din România și Ucraina sunt invitați să trimită concepte vizuale originale care să reflecte solidaritatea transfrontalieră, dialogul cultural și un viitor regional comun.

Conceptul câștigător va fi transformat într-o pictură murală permanentă, de mari dimensiuni, chiar în centrul orașului Ivano-Frankivsk. Aceasta va fi inaugurată oficial în cadrul festivităților evenimentului, alături de o recunoaștere specială și premii atractive pentru cele mai bune lucrări.



Termen limită pentru trimiterea lucrărilor: 20 septembrie 2026



Regulament: <https://ro-ua.net/ro/comunicare-2021-2027/noutati-2021-2027/1731-lansare-concurs-de-arta-murala-15-ani-de-interreg-cooperation-day>.

Конкурс мурального мистецтва 15 років Дню співробітництва Interreg!

UA: День співробітництва Interreg 2026 приходить до Івано-Франківська! Цього року ми святкуємо 15 років єдності через кордони під гаслом «Разом сильніші!».

Щоб відзначити цю ювілейну дату, BRCT Suceava та Програма Interreg NEXT Румунія–Україна оголошують Онлайн-конкурс малюнків для мурального мистецтва. Молоді митці віком від 13 до 30 років з Румунії та України запрошуються подати свої оригінальні візуальні концепції, які відображають транскордонну солідарність, культурний діалог та спільне регіональне майбутнє.

Концепція-переможець буде втілена у вигляді постійного масштабного муралу безпосередньо в центрі Івано-Франківська. Його офіційне відкриття відбудеться під час урочистих заходів у рамках події, разом із особливим визнанням та привабливими призами для найкращих робіт.



Кінцевий термін подачі робіт: 20 вересня 2026 року



Правила та умови: <https://ro-ua.net/ua/comunicare-ua/noutati-ua-2021-2027/1733-start-konkursu-mystetstva-muralu-15-rokiv-dnia-spivrobitnytstva-interreg>

SEE MORE

Towns Up International Forum

EN: We were delighted to take part as a partner in the Towns Up International Forum, organized by Asociația Nord in Darabani during the Zilele Nordului Festival - an event that brought together local leaders, experts, and border communities from across Europe.

During the forum, Cezar Grozavu, Executive Director of BRCT Suceava, moderated the thematic workshop "Borders as Connections: Collaboration, Financing, and Regional Synergy."

The high-level panel featured prominent administrative representatives from Romania, Ukraine, and the Republic of Moldova:

- Maria Nicorici, Mayor of Novoselytsia (UA)
- Ruslan Reshetnyk, Deputy Mayor of Edineț (MD)
- Adrian Torma, Mayor of Moldova Nouă (RO)
- Lucian Trufin, Director of ADI ITI Țara de Sus (RO)
- Mihaela Florea, Adviser at the Ministry of Development (RO)

The discussion highlighted the key opportunities provided by cross-border cooperation programmes, illustrating how small towns and border communities can transform geographical challenges into drivers for sustainable development. Through the exchange of best practices and strong cross-border partnerships, the session once again proved that EU funding and regional synergy are essential pillars for the future of our communities.



RO: Am avut bucuria de a fi parteneri la Forumul Internațional al Orașelor Mici – Towns Up, organizat de Asociația Nord la Darabani, în cadrul Festivalului Zilele Nordului - un eveniment care a adus împreună lideri locali, experți și comunități de graniță din întreaga Europă.

În cadrul forumului, Cezar Grozavu, Directorul Executiv al BRCT Suceava, a moderat atelierul tematic „Granițe ca legături: colaborare, finanțare și sinergie regională”.

Discuția a reunit reprezentanți marcanti ai administrațiilor din România, Ucraina și Republica Moldova:

- Maria Nicorici, Primarul orașului Novoselița (UA)
- Ruslan Reșetnic, Viceprimarul orașului Edineț (MD)
- Adrian Torma, Primarul orașului Moldova Nouă (RO)
- Lucian Trufin, Directorul ADI ITI Țara de Sus (RO)
- Mihaela Florea, Consilier în cadrul Ministerului Dezvoltării (RO)

Dezbaterea a adus în prim-plan oportunitățile oferite de programele de cooperare transfrontalieră, arătând modul în care orașele mici și comunitățile de margine pot transforma provocările geografice în pârguri pentru o dezvoltare durabilă. Prin schimbul de bune practici și parteneriate solide, sesiunea a demonstrat încă o dată că fondurile europene și sinergia regională reprezintă piloni esențiali pentru viitorul comunităților noastre.

Міжнародному форумі Towns Up (Дарабані)

UA: Ми мали честь виступити партнерами Міжнародного форуму малих міст – Towns Up, організованого ГО «Asociația Nord» у м. Дарабані в рамках фестивалю Zilele Nordului - події, що об'єднала місцевих лідерів, експертів та прикордонні громади з усієї Європи.

У рамках форуму Чезар Ґрозаву, виконавчий директор BRCT Suceava, виступив модератором тематичної сесії «Кордони як зв'язки: співпраця, фінансування та регіональна синергія».

У високоповажній дискусії взяли участь представники органів влади з Румунії, України та Республіки Молдова:

- Марія Никорич, міський голова Новоселиці (UA)
- Руслан Решетник, заступник міського голови Єдинця (MD)
- Адріан Торма, міський голова Молдова-Нове (RO)
- Лучіан Труфін, директор ADI ITI Țara de Sus (RO)
- Міхаела Флорія, радник Міністерства розвитку (RO)

Дискусія висвітлила ключові можливості, які надають програми транскордонного співробітництва, продемонструвавши, як малі міста та

[Subscribe](#)
[Past Issues](#)
[Translate ▼](#)

партнерству учасники вкотре довели, що європейські фонди та регіональна синергія є фундаментальними опорами для майбутнього наших громад.

Opportunity for Regional Stakeholders

Peer exchange visits across Europe

EN: Fundación CEER, through The Border Regions Peer Exchange, has launched a call to select 100 participants for 10 thematic peer exchange visits (2–3 days each) across various border regions in Europe.

Travel. Learn. Connect.

Join the Border Regions Peer Exchange and discover **real solutions** to challenges of your region.

Interreg

Funded by the European Union

Fundación CEER

Apply by **7 September 2026**

visitors.borderexchange.fceer.org

- 100 visitors
- Visit of 2-3 days
- Reimbursement up to 750€
- 10 exchange visits

These visits aim to address common cross-border challenges, including public service delivery, healthcare access, cross-border employment, and joint flood risk management. The call is open to representatives of local and regional public authorities, Interreg structures, academic institutions, and civil society organizations. To support participation, the top 50 selected applicants will receive financial support of up to €750.



Application Deadline: September 7, 2026 (17:00 CET)



More information here: <https://visitors.borderexchange.fceer.org/>

Oportunitate pentru actorii locali - Schimb de experiență și vizite de studiu în Europa

RO: Fundación CEER, prin inițiativa The Border Regions Peer Exchange, caută 100 de participanți pentru 10 vizite de studiu tematice (cu o durată de 2-3 zile) organizate în diferite regiuni de graniță din Europa.

forței de muncă și managementul riscurilor de inundații. Apelul se adresează autorităților publice locale și regionale, organismelor din sistemul Interreg, mediului academic și organizațiilor din societatea civilă. Primii 50 de candidați selectați vor beneficia de un sprijin financiar de până la 750 € pentru acoperirea costurilor de deplasare.



Termen limită de înscriere: 7 septembrie 2026, ora 17:00 (ora Europei Centrale)



Mai multe detalii aici: <https://visitors.borderexchange.fceer.org/>

Можливість для місцевих діячів - Обмін досвідом та навчальні візити до Європи

UA: Фонд Fundación CEER у рамках ініціативи The Border Regions Peer Exchange шукає 100 учасників для 10 тематичних навчальних візитів (тривалістю 2–3 дні), які будуть організовані у різних прикордонних регіонах Європи.

Ці обміни досвідом присвячені пошуку спільних рішень для таких викликів, як підвищення ефективності надання публічних послуг, доступ до охорони здоров'я, мобільність робочої сили та управління ризиками затодлень/повеней. Конкурс відкритий для місцевих та регіональних органів публічної влади, структур системи Interreg, академічної спільноти та організацій громадянського суспільства. Перші 50 відібраних кандидатів отримають фінансову підтримку в розмірі до 750 євро для покриття транспортних витрат.



Кінцевий термін подачі заявок: 7 вересня 2026 року, 17:00 (за центральноєвропейським часом)



Детальніша інформація за посиланням:

<https://visitors.borderexchange.fceer.org/>

UUR Conference: Strategies for Cross-Border Cooperation Romania – Ukraine – Republic of Moldova

EN: On August 28, the BRCT Suceava team participated in Eforie Nord in the conference "Strategies for improving local public administration performance and enhancing cross-border cooperation Romania – Ukraine – Republic of Moldova", organized by the Union of Ukrainians in Romania (UUR).

Subscribe

Past Issues

DIRECTOR EXECUTIV –
SC REGIONAL CONSULTING SRL

Translate ▼



Key takeaways:

- We highlighted the evolution of cross-border cooperation, from PHARE CBC programs and the trilateral format to ENI CBC 2014–2020 and the current Interreg NEXT Romania-Ukraine (2021–2027) program.
- We are approaching the final stages of contracting projects for Interreg NEXT 2021–2027, bringing major investments in the environment (€25.9 million), social services and healthcare (€21.9 million), and better governance and border cooperation (€12.8 million).
- We reaffirmed our ongoing commitment to beneficiaries through training sessions — such as those conducted this summer in Chernivtsi — and through best-practice exchanges with local public administrations, including preparing to host a delegation of public servants from Ivano-Frankivsk in September.

Conferința UUR: Strategii privind cooperarea transfrontalieră România - Ucraina - Republica Moldova

RO: Pe 28 august, echipa BRCT Suceava a participat la Eforie Nord la conferința „Strategii privind îmbunătățirea performanțelor administrațiilor publice locale și de intensificare a cooperării transfrontaliere România - Ucraina - Republica Moldova”, organizată de Uniunea Ucrainenilor din România (UUR).

Aspecte cheie din cadrul intervenției noastre:

- Am evidențiat evoluția cooperării transfrontaliere, de la programele PHARE CBC și formatul trilateral, până la ENI CBC 2014–2020 și actualul program Interreg NEXT România-Ucraina (2021–2027).
- Suntem spre finalul contractării proiectelor din Interreg NEXT 2021–2027, viziune ce aduce investiții majore în mediu (25,9 mil. €), servicii sociale și

- Am reconfirmat sprijinul oferit beneficiarilor prin sesiuni de instruire — precum cele derulate în această vară la Cernăuți — și prin schimbul de bune practici cu administrațiile locale, pregătind inclusiv vizita unei delegații de funcționari din Ivano-Frankivsk în luna septembrie.

Конференція Союзу українців Румунії (СУР): Стратегії транскордонного співробітництва Румунія - Україна - Республіка Молдова

UA: 28 серпня команда Сучавського регіонального бюро транскордонного співробітництва взяла участь у конференції «Стратегії покращення роботи місцевих державних адміністрацій та посилення транскордонного співробітництва Румунія - Україна - Республіка Молдова», організованій СУР в м. Ефоріє Норд.

Ключові аспекти нашого залучення:

- Ми висвітлили еволюцію транскордонного співробітництва, від програм PHARE CBC та тристороннього формату до ENI CBC 2014–2020 та поточної програми Interreg NEXT Румунія-Україна (2021–2027).
- Ми наближаємося до завершення укладання грантових договорів по проектам в рамках Interreg NEXT 2021–2027, що передбачає значні інвестиції в довкілля (25,9 млн євро), соціальні послуги та охорону здоров'я (21,9 млн євро), а також у краще управління та прикордонне співробітництво (12,8 млн євро).
- Ми підтвердили підтримку, що надається бенефіціарам, шляхом проведення навчальних сесій, таких як ті, що відбулися цього літа в Чернівцях, та обміну передовим досвідом з місцевими адміністраціями, зокрема під час підготовки візиту делегації посадовців з Івано-Франківська у вересні.

Official Celebration of Romanian Language Day in Chernivtsi

EN: Representatives of BRCT Suceava took part in the historic events held on August 29 in Chernivtsi on the occasion of the first state-level celebration of Romanian Language Day in Ukraine - an official holiday instituted by decree of President Volodymyr Zelenskyy.

The events were organised by the Consulate General of Romania in Chernivtsi in partnership with the Chernivtsi Regional Military Administration, bringing together high-ranking diplomatic delegations from both countries, leaders of the Romanian community, and institutional partners.

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

Key highlights of the festive program:

- **Wreath-laying and symbolic tributes:** Ceremonies at the Heroes' Memorial, as well as at the monuments of national poets Taras Shevchenko and Mihai Eminescu.
- **Strengthening community dialogue:** A meeting at the National Palace in Chernivtsi with representatives of Romanian national-cultural societies across the region.
- **Preserving historical heritage:** A visit to the Old Cemetery (Horetscha) and flower-laying at the newly restored crypt of Romanian diplomat George D. Gallin.
- **The participation of BRCT Suceava, as an institutional partner, in the festive concert "On the Wings of the Romanian Word" (Regional Philharmonic) and the extraordinary concert "George Enescu – Ambassador of Romanian Culture" (Organ Hall), performed by artists from the National Opera in Bucharest.**

On the occasion of the celebration of the Romanian Language in Ukraine, BRCT Suceava donated the flags of Romania and the European Union to the Embassy of Romania in Kyiv, the Consulates General in Chernivtsi and Odesa, the Consulate of Romania in Solotvyno, as well as to Romanian cultural associations across the Chernivtsi and Odesa regions, reaffirming its commitment to supporting cultural identity and cross-border cooperation.

Sărbătorirea Zilei Limbii Române la Cernăuți

Române în Ucraina - sărbătoare instituită oficial prin decret de către Președintele Volodimir Zelenski.

Evenimentele au fost organizate de Consulatul General al României la Cernăuți în parteneriat cu Administrația Militară Regională Cernăuți, reunind delegații diplomatice de rang înalt din ambele țări, lideri ai comunității românești și parteneri instituționali.

Punctele cheie ale programului festiv:

- Depuneri de flori și omagiu simbolic: Ceremonii la Memorialul Eroilor, precum și la monumentele poezilor naționali Taras Șevcenko și Mihai Eminescu.
- Consolidarea dialogului comunitar: Întâlnire la Palatul Național din Cernăuți cu reprezentanții societăților național-culturale românești din regiune.
- Păstrarea patrimoniului istoric: Vizită la Cimitirul Vechi (Horecea) și depunere de flori la cripta proaspăt restaurată a diplomatului român George D. Gallin.
- Participarea BRCT Suceava, în calitate de partener instituțional, la concertul festiv „Pe aripile cuvântului românesc” (Filarmonica Regională) și la concertul extraordinar „George Enescu – Ambasador al culturii române” (Sala de Orgă), susținut de artiștii Operei Naționale din București.

Cu prilejul aniversării Limbii Române în Ucraina, BRCT Suceava a donat steagurile României și ale Uniunii Europene către Ambasada României la Kiev, Consulatele Generale din Cernăuți și Odesa, Consulatul României la Solotvyno, precum și către asociațiile culturale românești din regiunile Cernăuți și Odesa, reconfirmând angajamentul de a sprijini identitatea culturală și cooperarea transfrontalieră.

Відзначення Дня румунської мови в Чернівцях

UA: Представники BRCT Suceava взяли участь у історичних заходах, що відбулися 29 серпня в Чернівцях з нагоди першого відзначення Дня румунської мови на державному рівні в Україні - свята, офіційно встановленого указом Президента Володимира Зеленського.

Заходи були організовані Генеральним консульством Румунії в Чернівцях у партнерстві з Чернівецькою обласною військовою адміністрацією, об'єднавши високоповажні дипломатичні делегації обох країн, лідерів румунської громади та інституційних партнерів.

Ключові моменти святкової програми:

- Покладання квітів та вшанування пам'яті: Церемонії біля Меморіалу Героям, а також біля пам'ятників національним поетам Тарасу Шевченку та Михаю Емінеску.

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate](#) ▼

товариств регіону.

- **Збереження історичної спадщини: Візит до Старого цвинтаря (Гореча) та покладання квітів до відреставрованого склепу румунського дипломата Джордже Д. Ґалліна.**
- **Участь BRCT Suceava як інституційного партнера у святковому концерті «На крилах румунського слова» (Обласна філармонія) та в урочистому концерті «Джордже Енеску – амбасадор румунської культури» (Зала органної музики) за участю артистів Національної опери Бухареста.**

З нагоди відзначення Дня румунської мови в Україні BRCT Suceava передала прапори Румунії та Європейського Союзу Посольству Румунії в Києві, Генеральним консульствам у Чернівцях та Одесі, Консульству Румунії в Солотвино, а також румунським культурним товариствам Чернівецької та Одеської областей, підтвердивши свою відданість підтримці культурної ідентичності та транскордонного співробітництва.

To learn more about our projects, write to us at:



**#STANDWITH
UKRAINE**

Copyright (C) 2026 BRCT SUCEAVA. All rights reserved.

Want to change how you receive these emails?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe](#)